«01» қазан 2024 ж. № 10.01/1 НҚ
«МҚҰ «TAS FINANCE GROUP» (ТАС ФИНАНС ГРУПП) ЖШС Бас директордың м.а. бұйрығымен БЕКІТІЛДІ

Микрокредит беру туралы қосылу шарты

Осы микрокредит беру туралы шарт Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 389-бабында белгіленген тәртіппен жасалатын қосылу шарты болып табылады, оның талаптары осы стандартты нысанда айқындалған және «МҚҰ «TAS FINANCE GROUP» (ТАС ФИНАНС ГРУПП) ЖШС (бұдан әрі – «Қарыз беруші») мен қарыз алушы – жеке және/немесе заңды тұлға (бұдан әрі – «Қарыз алушы») немесе микрокредит беру туралы шартқа тең қарыз алушы қатысқан жағдайда бірнеше қарыз алушы - жеке және/немесе заңды тұлғалар (бұдан әрі – «Тең қарыз алушы») арасындағы қатынастарды реттейді.

Қарыз алушыға қатысты шарттар Тең қарыз алушыға да қолданылады.

Қарыз алушы мен Тең қарыз алушы бірге алғанда бұдан әрі мәтін бойынша Қарыз алушы деп аталады.

Қарыз беруші мен Қарыз алушы бұдан әрі бірлесіп «тараптар» деп, немесе жоғарыда көрсетілгендей аталады.

Осы микрокредит беру туралы шарты Қарыз алушы микрокредит беру туралы шартына қосылу өтінішіне (бұдан әрі – Өтініш) қол қою арқылы жасалады.

Қарыз беруші Қарыз алушыға микрокредитті Кредиттік желіні беру (ашу) туралы келісім (бұдан әрі – Кредиттік желі туралы келісім) жасасу арқылы микрокредит берген кезде, осы микрокредит беру туралы шарты, Қарыз алушының Кредиттік желі туралы келісіміне қол қою арқылы және Кредиттік желі туралы келісімнің шеңберінде жасалатын Микрокредит беру туралы шартқа қол қоюы арқылы жасалады.

Осы микрокредит беру туралы шарты, Өтініш, Кредиттік желі туралы келісім және Кредиттік желі туралы келісімнің шеңберінде жасалатын Микрокредит беру туралы шарты бір-бірінің ажырамас бөліктері болып табылады, олар бірге жалпы алғанда Қарыз алушы тұтастай қабылдаған бірыңғай микрокредит беру туралы шартты (бұдан әрі – Шарт) құрайды.

УТВЕРЖДЕН приказом и.о. Генерального директора ТОО «МФО «TAS FINANCE GROUP» (ТАС ФИНАНС ГРУПП)»
№ 10.01/1 ОД от «01» октября 2024 г.

Договор присоединения о предоставлении микрокредита

Настоящий договор о предоставлении микрокредита является договором присоединения, заключаемым в порядке, предусмотренном статьей 389 Гражданского кодекса Республики Казахстан, условия которого определены данной стандартной формой и регулирует отношения между ТОО «МФО «TAS FINANCE GROUP» (ТАС ФИНАНС ГРУПП) (далее – «Заимодатель») и физическим и/или юридическим лицом (далее – «Заемщик»), или несколькими заемщиками – физическими и/или юридическими лицами в случае участия в договоре о предоставлении микрокредита созаемщика (далее – «Созаемщик»).

Условия, касающиеся Заемщика, применяются равно и к Созаемщику.

Заемщик и Созаемщик, вместе взятые, далее по тексту именуются Заемщиком.

Заимодатель и Заемщик далее совместно именуются «Сторонами» либо как указано выше.

Настоящий договор о предоставлении микрокредита заключается путем подписания Заемщиком заявления о присоединении к договору о предоставлении микрокредита (далее – «Заявление»).

При предоставлении Заимодателем Заемщику микрокредита посредством заключения соглашения о предоставлении (открытии) кредитной линии (далее – Соглашение о кредитной линии) настоящий договор о предоставлении микрокредита заключается путем подписания Заемщиком Соглашения о кредитной линии и подписанием Договора о предоставлении микрокредита заключаемого в рамках Соглашения о кредитной линии.

Настоящий договор о предоставлении микрокредита, Заявление, Соглашение о кредитной линии и Договор о предоставлении микрокредита заключаемый в рамках Соглашения о кредитной линии являются неотъемлемыми частями друг друга, в совокупности составляют единый договор о предоставлении микрокредита (далее - «Договор»), принимаемый Заемщиком в целом.

Қарыз берушінің кез келген құжаттары мен шарттарында, сондай-ақ Кредиттік желіні беру (ашу) туралы келісімде қолданылатын «шарт» және/немесе «микрокредит беру туралы шарт» ұғымдары Өтініш пен Шарттың мазмұнына тең дәрежеде қатысты болады.

Понятия «договор» и/или «договор о предоставлении микрокредита», применяемые в любых документах и договорах Заимодателя, а также в соглашении о предоставлении (открытии) кредитной линии относятся в равной степени к содержанию Заявления и Договора.

1. ШАРТТЫҢ ЖАЛПЫ ТАЛАПТАРЫ

1. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ДОГОВОРА

1.1. Шарт жасалған күн Өтініште, Кредиттік желі туралы келісімде және Кредиттік желі туралы келісімнің шеңберінде жасалатын Микрокредит беру туралы шартта көрсетіледі.

1.1. Дата заключения Договора указывается в Заявлении, Соглашении о кредитной линии и в Договоре о предоставлении микрокредита заключаемого в рамках Соглашения о кредитной линии.

1.2. Қарыз беруші заңға қайшы келмейтін тәртіпте, Өтініште айқындалған сомада және мерзімге ақылық, мерзімділік, қайтарымдылық, мақсатты пайдаланылуы (бар болса), қамтамасыз етілуі шарттарымен Қарыз алушыға микрокредитті (бұдан әрі – Микрокредит) береді. Микрокредитті мақсатты пайдаланылуын бақылауды жүзеге асыру тәртібін Қарыз беруші Қарыз алушыдан ақпарат алу жолымен жүзеге асырады.

Қарыз беруші Қарыз алушыға микрокредитті Кредиттік желі туралы келісім жасасу арқылы берген кезде, кредиттік желінің жалпы сомасы мен жалпы мерзімі Кредиттік желі туралы келісімде айқындалады.

Кредиттік желі туралы келісімнің шеңберінде берілетін Микрокредиттің сомасы мен мерзімі, Кредиттік желі туралы келісімнің шеңберінде жасалатын Микрокредит беру туралы шартында, бірақ Кредиттік желі туралы келісімде белгіленген жалпы сома мен жалпы мерзім шегінде айқындалады.

Қарыз алушыға берілетін кредит желісі жаңартылатын болып табылады.

1.2. Заимодатель предоставляет Заемщику микрокредит (далее – «Микрокредит») способом, не противоречащим законодательству, в сумме и на срок, определенные в Заявлении, на условиях его срочности, целевого использования (при наличии), платности, возвратности и обеспеченности. Порядок осуществления контроля за его целевым использованием осуществляется Заимодателем путем получения информации от Заемщика.

При предоставлении Заимодателем Заемщику микрокредита посредством заключения Соглашения о кредитной линии, общая сумма и общий срок кредитной линии определяется Соглашением о кредитной линии.

Сумма и срок Микрокредита предоставляемого в рамках Соглашения о кредитной линии определяется Договором о предоставлении микрокредита заключаемого в рамках Соглашения о кредитной линии, но в пределах общей суммы и общего срока, определенного Соглашением о кредитной линии.

Предоставляемая Заемщику кредитная линия является возобновляемой.

1.3. Микрокредит бойынша артық төлем сомасы, микрокредиттің толық құны Өтінішпен, Кредиттік желі туралы келісім шеңберінде жасалатын Микрокредит беру туралы шартымен айқындалады. Шарт бойынша міндеттемелер орындалмаған немесе тиісінше орындалмаған жағдайда, микрокредит бойынша артық төлем сомасы Шарттың, Өтініштің, Кредиттік желі туралы келісімнің талаптарына сәйкес есептелген тұрақсыздық айыбына (айыппұлға, өсімпұлға) байланысты ұлғайтылуы мүмкін.

1.3. Сумма переплаты по микрокредиту, полная стоимость микрокредита определяются Заявлением, Договором о предоставлении микрокредита заключаемого в рамках Соглашения о кредитной линии. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по Договору сумма переплаты по микрокредиту может быть увеличена из-за начисленной неустойки (штрафа, пени) в соответствии с условиями Договора, Заявления, Соглашения о кредитной линии.

1.4. Микрокредитті пайдаланғаны үшін сыйақы мөлшерлемесінің жылдық пайызбен көрсетілген мөлшері, сондай-ақ сыйақының жылдық тиімді мөлшерлемесі уәкілетті органның талаптарына сәйкес есептеледі және Өтінішпен, Кредиттік желі туралы келісім шеңберінде жасалатын Микрокредит беру туралы шартымен айқындалады.

1.4. Размер ставки вознаграждения в процентах годовых за пользование микрокредитом, а также размер годовой эффективной ставки вознаграждения рассчитываются в соответствии с требованиями уполномоченного органа и определяются Заявлением, Договором о предоставлении микрокредита заключаемого в рамках Соглашения о кредитной линии.

1.5. Микрокредитті өтеу тәсілі Өтінішпен, Кредиттік желі туралы келісіммен айқындалады.	1.5. Способ погашения микрокредита определяется Заявлением, Соглашением о кредитной линии.
1.6. Микрокредитті өтеу әдісі Өтінішпен, Кредиттік желі туралы келісім шеңберінде жасалатын Микрокредит беру туралы шартымен айқындалады. Бұл ретте, оған қол қойылған сәтке дейін Қарыз беруші Қарыз алушыға оның төлем қабілеттілігін ескере отырып, микрокредитті өтеу әдісімен танысу және оны таңдау үшін түрлі әдістермен есептелген өтеу кестелерінің жобаларын ұсынады: - сараланған төлемдер әдісі, бұл ретте микрокредит бойынша берешектерді өтеу негізгі борыш бойынша төлемдердің тең сомаларын және негізгі борыштың қалдығы кезеңіне есептелген сыйақыны қамтитын азайтылып отыратын төлемдермен жүзеге асырылады; - аннуитеттік төлемдер әдісі, бұл ретте микрокредит бойынша берешектерді өтеу негізгі борыш бойынша ұлғайтылып отыратын төлемдерді және негізгі борыштың қалдығы кезеңіне есептелген сыйақы бойынша азайтылып отыратын төлемдерді қамтитын микрокредиттің бүкіл мерзімі ішінде тең төлемдермен жүзеге асырылады. Бірінші және соңғы төлем мөлшерлері бір-бірінен ерекшеленуі мүмкін. Сондай-ақ, Қарыз беруші Қарыз алушыға микрокредит беру қағидаларына сәйкес есептелген микрокредитті өтеу кестесінің қосымша жобаларын ұсына алады.	1.6. Метод погашения микрокредита определяются Заявлением, Договором о предоставлении микрокредита заключаемого в рамках Соглашения о кредитной линии. При этом, до момента его подписания, Заимодателем Заемщику для ознакомления и выбора метода погашения микрокредита с учетом его платежеспособности предоставляются проекты графиков погашения микрокредита, рассчитанных различными методами: - методом дифференцированных платежей, при котором погашение задолженности по микрокредиту осуществляется уменьшающимися платежами, включающими равные суммы платежей по основному долгу и начисленное за период на остаток основного долга вознаграждение; - методом аннуитетных платежей, при котором погашение задолженности по микрокредиту осуществляется равными платежами на протяжении всего срока микрокредита, включающими увеличивающиеся платежи по основному долгу и уменьшающиеся платежи по вознаграждению, начисленному за период на остаток основного долга. Размеры первого и последнего платежей могут отличаться от других. Также Заимодателем Заемщику могут быть предложены дополнительные проекты графиков погашения микрокредита, рассчитанных в соответствии с его правилами предоставления микрокредитов.
1.7. Шарт бойынша Қарыз алушы жүргізген төлем сомасы, егер ол бойынша Қарыз алушының Шарт бойынша міндеттемелерін орындау үшін жеткіліксіз болған жағдайда, Қарыз алушының берешегін мынадай кезектілікпен өтейді: 1) негізгі борыш бойынша берешек; 2) сыйақы бойынша берешек; 3) Шартта/Өтініште айқындалған мөлшердегі тұрақсыздық айыбы (айыппұл, өсімпұл); 4) төлемдердің ағымдағы кезеңі үшін негізгі борыш сомасы; 5) төлемдердің ағымдағы кезеңі үшін есептелген сыйақы; 6) Қарыз берушінің орындауды алу бойынша шығындары.	1.7. Сумма произведенного Заемщиком платежа по Договору, в случае если она недостаточна для исполнения обязательств Заемщика по Договору, погашает задолженность Заемщика в следующей очередности: 1) задолженность по основному долгу; 2) задолженность по вознаграждению; 3) неустойка (штраф, пеня) в размере, определенном Договором/Заявлением; 4) сумма основного долга за текущий период платежей; 5) вознаграждение, начисленное за текущий период платежей; 6) издержки Заимодателя по получению исполнения.

1.8. Қарыз алушы өтеу кестесіне сәйкес микрокредит сомасын қайтару және (немесе) сыйақы төлеу жөніндегі міндеттемелерін бұзған жағдайда, Қарыз алушы Қарыз берушінің талабы бойынша, Қарыз берушіге мынадай мөлшерде тұрақсыздық айыбын төлейді:

- мерзімі өткен тоқсан күн ішінде, мерзімі өткен әрбір күн үшін мерзімі өткен төлем сомасының 0,5 пайызын;
- тоқсан күн мерзімі өткеннен кейін мерзімі өткен әрбір күн үшін мерзімі өткен төлем сомасының 0,03 пайызы, бірақ Шарттың әрбір қолданылу жылы үшін берілген микрокредит сомасының он пайызынан аспайтын мөлшерде.

1.8. При нарушении обязательств Заемщиком по возврату суммы микрокредита и (или) уплате вознаграждения согласно Графику погашения, Заемщик выплачивает Заимодателю по его требованию неустойку в размере:

- в течение девяноста дней просрочки 0,5 процента от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки;
- по истечении девяноста дней просрочки 0,03 процента от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более десяти процентов от суммы выданного микрокредита за каждый год действия Договора.

1.9. Қарыз алушының Шарт бойынша міндеттемелерінің орындалуын қамтамасыз ету, Қарыз алушыға және/немесе Кепіл берушіге тиесілі жылжымалы және/немесе жылжымайтын мүлік болып табылады.

1.9. Обеспечением исполнения обязательств Заемщика по Договору является движимое и/или недвижимое имущество, принадлежащее на праве собственности Заемщику и/или Залогодателю.

1.10. Қарыз алушы Шарт бойынша міндеттемелерді орындамаған не тиісінше орындамаған жағдайда Қарыз беруші мынадай шаралар қолдануы мүмкін:

- Шартта/Өтініште қарастырылған мөлшердегі тұрақсыздық айыбын төлеуді талап ету;
- Шартта қарастырылған жағдайларда микрокредит беруден бас тарту, уақытша тоқтату;
- Шартта қарастырылған тәртіпте және мерзімдерде Шарт бойынша барлық міндеттемелердің мерзімінен бұрын орындалуын талап ету;
- үшінші тұлғалардың міндеттемелерді орындауын талап ету;
- үшінші тұлғалар жүзеге асыратын өндіріп алуға қосылу;
- берешекті сотқа дейін өндіріп алу және реттеу үшін коллекторлық агенттікке беруге;
- өз қалауы бойынша Қарыз алушының келісімін алмай, құқықтарды басқаға беру шартын (цессияны) жасасу арқылы өзінің талап ету құқықтарын үшінші тұлғаға беруге;
- Қазақстан Республикасының заңнамасында және (немесе) Қосылу шартында көзделген шараларды қолдануға, оның ішінде сотқа Шарт бойынша борыш сомасын өндіріп алу туралы талап қоюмен жүгінуге, сондай-ақ кепілге қойылған мүлікке соттан тыс тәртіппен не сот тәртібімен өндіріп алуды қолдануға;
- сотқа Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес қарыз алушы – жеке кәсіпкерді, заңды тұлғаны банкрот деп тану туралы талап қоюмен жүгінуге;
- Кепіл мәнін Кепілзат түріне (өзінің иелігіне) ауыстыруға, осыған байланысты Кепіл беруші

1.10. При неисполнении либо ненадлежащем исполнении Заемщиком обязательств по Договору Заимодатель вправе применить следующие меры:

- потребовать уплаты неустойки в размере, предусмотренном в Договоре/ Заявлении;
- отказать в выдаче микрокредита, приостановить выдачу в случаях, предусмотренных Договором;
- потребовать досрочного исполнения всех обязательств по Договору, в порядке и сроки, предусмотренные Договором;
- требовать исполнения обязательств третьими лицами;
- присоединиться ко взысканию, осуществляемому третьими лицами;
- передать задолженность на досудебные взыскание и урегулирование коллекторскому агентству;
- по своему усмотрению, уступить третьему лицу свои права требования путем заключения договора уступки прав (цессии), без получения согласия Заемщика;
- применить меры, предусмотренные законодательством Республики Казахстан и (или) Договором, в том числе обратиться с иском в суд о взыскании суммы долга по Договору, а также обратить взыскание на заложенное имущество во внесудебном либо в судебном порядке;
- обратиться с иском в суд о признании заемщика - индивидуального предпринимателя, юридического лица банкротом в соответствии с законодательством Республики Казахстан;
- перевести Предмет залога в заклад (в свое владение), на что Залогодатель дает свое безусловное и безотзывное согласие;

өзінің шартсыз және қайтарып алынбайтын келісімін береді;

- Шарт бойынша міндеттемелердің орындалуын Қазақстан Республикасының заңнамасымен тыйым салынбаған басқа тәсілдермен талап ету.

- требовать исполнения обязательств по Договору иными способами, не запрещенными законодательством Республики Казахстан.

1.11. Микрокредит Қарыз алушы алған сәттен бастап берілген болып саналады.

1.11. Микрокредит считается предоставленным с момента получения Заемщиком.

1.12. Қарыз берушіге Қарыз алушы туралы, жасалатын мәміле туралы мәліметтерді, Қарыз алушы мен Қарыз берушінің Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындауына, кредиттік бюролардан кредиттік есептерді беруге байланысты ақпаратты, сондай-ақ кредиттік бюролар және кредиттік тарихты қалыптастыру туралы заңнамаға сәйкес ұсынылуы қажет болуы мүмкін өзге де мәліметтерді кредиттік бюролардың дерекқорына беруге Қарыз алушының жазбаша келісімі берілді.

1.12. Заимодателю предоставлено письменное согласие Заемщика на предоставление Заимодателем в базу данных кредитных бюро сведений о Заемщике, о заключаемой сделке, информации, связанной с исполнением Заемщиком и Заимодателя своих обязательств по Договору, выдачу кредитных отчетов из кредитных бюро, а также иных сведений, предоставление которых может понадобиться в соответствии с законодательством о кредитных бюро и формировании кредитных историй.

1.13. Қарыз беруші Қарыз алушының келісімінсіз Шарт бойынша талаптар мен міндеттердің барлығын немесе бір бөлігін үшінші тұлғаларға беруге құқылы.

1.13. Заимодатель вправе уступать все или часть прав требований и обязанностей по Договору третьим лицам без согласия Заемщика.

1.14. Қарыз алушы Шарт бойынша өзінің құқықтары мен міндеттерін Қарыз берушінің жазбаша келісімінсіз үшінші тұлғаларға беруге құқығы жоқ.

1.14. Заемщик не имеет права передавать свои права и обязанности по Договору третьим лицам без письменного согласия Заимодателя.

1.15. Шарт бойынша Тараптың құқықтық мирасқоры Шартта мазмұндалған талап ету құқығы мен міндеттемелерді, оның ішінде болуы мүмкін даулар мен келіспеушіліктерді реттеуге байланысты талап ету құқығы мен міндеттемелерді тікелей өзіне қабылдайды.

1.15. Правопреемник Стороны по Договору непосредственно принимает на себя права требований и обязанности, изложенные в Договоре, в том числе, и права требовании и обязанности, связанные с урегулированием возможных споров и разногласий.

1.16. Қарыз алушы мерзімі өткен берешегі пайда болған жағдайда, Қарыз беруші Шарт бойынша берешекті өндіріп алу құқығын тұрғын үймен қамтамасыз етілген берешектерді қоспағанда, үшінші тұлғаларға беруге құқылы екенін растайды.

1.16. Заемщик подтверждает, что в случае возникновения просроченной задолженности, Заимодатель вправе передать право взыскания задолженности по Договору третьим лицам, за исключением задолженностей, обеспеченных жилищем.

1.17. Қарыз алушы мерзімі өткен берешекті өндіріп алу құқығын үшінші тұлғаларға беру, Қарыз беруші тарапынан қандай да бір құпияны, ақпаратты ашу болып табылмайтындығына келісімін береді.

1.17. Заемщик даёт согласие, что передача права взыскания просроченной задолженности третьим лицам не является раскрытием какой-либо тайны, информации со стороны Заимодателя.

1.18. Осы Шарт Тараптар Өтінішке, Кредиттік желі туралы келісіміне, Кредиттік желі туралы келісім шеңберінде жасалатын Микрокредит беру туралы шартына қол қойған күннен бастап күшіне енеді және Қарыз алушы Өтініште, Кредиттік желі туралы келісімде, Кредиттік желі туралы келісім

1.18. Настоящий Договор вступает в силу с даты подписания сторонами Заявления, Соглашения о кредитной линии, Договора о предоставлении микрокредита заключаемого в рамках Соглашения о кредитной линии и прекращает свое действие после полного и надлежащего исполнения

шеңберінде жасалатын Микрокредит беру туралы шартында көзделген, Қарыз беруші алдындағы барлық міндеттемелерді толық және тиісінше орындағаннан кейін өзінің қолданылуын тоқтатады.

Заемщиком всех обязательств перед Заимодателем, предусмотренных Заявлением, Соглашением о кредитной линии, Договором о предоставлении микрокредита заключаемого в рамках Соглашения о кредитной линии.

1.19. Қарыз берушінің пошталық және электрондық мекенжайы, сондай-ақ Қарыз берушінің ресми интернет-ресурсы туралы деректер: Қазақстан, Абай облысы, Ақсуат ауданы, Ақсуат ауылдық округі, Ақсуат ауылы, Ы.Кабеков көшесі, ғимарат 16, пошталық индексі 071500, info@tascredit.kz, www.tascredit.kz.

1.19. Почтовый и электронный адрес Заимодателя, а также данные о официальном интернет-ресурсе Заимодателя: почтовый индекс 071500, Казахстан, область Абай, район Аксуат, Аксуатский сельский округ, село Аксуат, улица Ы. Кабекова, здание 16, info@tascredit.kz, www.tascredit.kz.

1.20. Қарыз беруші Шарт бойынша құқықты (талап етуді) үшінші тұлғаға берген кезде Қазақстан Республикасының заңнамасында Қарыз берушінің Қарыз алушымен шарт шеңберіндегі өзара қатынастарына қойылатын талаптар мен шектеулердің Қарыз алушының құқық (талап ету) берілген үшінші тұлғамен құқықтық қатынастарына қолданылады.

1.20. При уступке Заимодателем права (требования) по Договору третьему лицу, требования и ограничения, предъявляемые законодательством Республики Казахстан к взаимоотношениям Заимодателя с Заемщиком в рамках Договора, распространяются на правоотношения Заемщика с третьим лицом, которому уступлено право (требование).

2. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. Қарыз алушының құқықтары:

2.1. Заемщик вправе:

2.1.1. Микрокредиттер беру қағидаларымен, Қарыз берушінің микрокредиттерді беру жөніндегі тарифтерімен танысу.

2.1.1. ознакомиться с правилами предоставления микрокредитов, тарифами Заимодателя по предоставлению микрокредитов.

2.1.2. алынған микрокредитке Шартта, Өтініште және Кредиттік желіні беру (ашу) туралы келісімінде белгіленген тәртіппен және шарттарда билік ету.

2.1.2. распоряжаться полученным микрокредитом в порядке и на условиях, установленных Договором, Заявлением, Соглашением о предоставлении (открытии) кредитной линии.

2.1.3. негізгі борышты және (немесе) сыйақыны өтеу күні демалыс не мереке күніне түскен жағдайда, тұрақсыздық айыбын (айыппұлды, өсімпұлды) төлемей, негізгі борышты және (немесе) сыйақыны одан кейінгі жұмыс күні төлеуге.

2.1.3. в случае, если дата погашения основного долга и/или вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, произвести оплату основного долга и/или вознаграждения в следующий за ним рабочий день без уплаты неустойки (штрафа, пени).

2.1.4. осы Шарт бойынша берілген микрокредит сомасын тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) төлемей, Қарыз берушіге мерзімінен бұрын толық немесе ішінара қайтаруға;
Микрокредитті мерзімінен бұрын ішінара өтеу кезінде төлемнің ең аз сомасы микрокредитті өтеу кестесінде көзделген кемінде 2 (екі) ай сайынғы төлемдерді құрайды (егер микрокредит 2 (екі) айдан астам мерзімге берілсе).

2.1.4. досрочно полностью или частично возвратить Заимодателю сумму Микрокредита, предоставленную по настоящему Договору, без оплаты неустойки (штрафа, пени);
Минимальная сумма платежа при досрочном частичном погашении Микрокредита составляет не менее 2 (двух) ежемесячных платежей, предусмотренных графиком погашения микрокредита (если микрокредит предоставлен на срок более 2 (двух) месяцев).

2.1.5. Шарт бойынша міндеттемелерді орындау мерзімі өте бастаған күннен бастап күнтізбелік отыз күн ішінде Қарыз берушіге бару және (немесе) жазбаша нысанда, сондай-ақ ақпараттандыру объектілері арқылы не Шартта көзделген тәсілмен Шарт бойынша міндеттемелерді орындау мерзімінің өту себептері, кірістері және оның Шарттың талаптарына өзгерістер енгізу туралы өтінішіне негіз болатын басқа да расталған мән-жайлар (фактілер) туралы мәліметтерді қамтитын өтініш ұсынуға, оның ішінде мыналармен байланысты:

a) сыйақы мөлшерлемесін не шарт бойынша сыйақы мәнін азайту жағына қарай өзгерту;

b) негізгі борыш және (немесе) сыйақы бойынша төлемді кейінге қалдыру;

c) берешекті өтеу әдісін немесе берешекті өтеу кезектілігін, оның ішінде негізгі борышты басым тәртіппен өтей отырып өзгерту;

d) микрокредит мерзімін өзгерту;

e) мерзімі өткен негізгі борышты және (немесе) сыйақыны кешіру, микрокредит бойынша айыпақының (айыппұлдың, өсімпұлдың) күшін жою;

f) тараптардың келісімінде белгіленген мерзімдерде ипотека нысанасы болып табылатын жылжымайтын мүлікті кепіл берушінің дербес сатуы;

g) Қарыз берушіге кепілге салынған мүлікті беру жолымен шарт бойынша міндеттемені орындаудың орнына бас тарту төлемін ұсыну;

h) сатып алушыға шарт бойынша міндеттемені бере отырып, ипотеканың мәні болып табылатын жылжымайтын мүлікті өткізуге құқылы.

2.1.6. Осы келісімнің 2.1.5. тармағында көрсетілген мерзім өткеннен кейін өтініш Шарт бойынша берешекті өндіріп алу туралы заңды күшіне енген сот актісі, атқарушы жазба, татуласу келісімі немесе Шарт бойынша берешекті реттеу үшін не Шарт бойынша берешекті өндіріп алу туралы сот актісін орындау үшін медиация тәртібімен жасалған дауды (жанжалды) реттеу туралы келісім болмаған, сондай-ақ Шарт бойынша құқықты (талапты) Қарыз беруші үшінші тұлғаға бермеген жағдайда беріледі.

2.1.7. Қарыз берушінің өтінішті қарауы Қарыз алушыға микрокредит бойынша мерзімі өткен берешекті не оның бір бөлігін біржолғы өтеу талабын белгілемей жүзеге асырылады.

2.1.5. в течение тридцати календарных дней с даты наступления просрочки исполнения обязательства по Договору Заемщик вправе посетить Заимодателя и (или) представить в письменной форме, а также через объекты информатизации либо способом, предусмотренным Договором, заявление, содержащее сведения о причинах возникновения просрочки исполнения обязательства по Договору, доходах и других подтвержденных обстоятельствах (фактах), которые обуславливают его заявление о внесении изменений в условия Договора, в том числе связанных с:

a) изменением в сторону уменьшения ставки вознаграждения либо значения вознаграждения по Договору;

b) отсрочкой платежа по основному долгу и (или) вознаграждению;

c) изменением метода погашения задолженности или очередности погашения задолженности, в том числе с погашением основного долга в приоритетном порядке;

d) изменением срока Микрокредита;

e) прощением просроченного основного долга и (или) вознаграждения, отменой неустойки (штрафа, пени) по Микрокредиту;

f) самостоятельной реализацией залогодателем недвижимого имущества, являющегося предметом ипотеки, в сроки, установленные соглашением Сторон;

g) представлением отступного взамен исполнения обязательства по Договору путем передачи Заимодателю заложенного имущества;

h) реализацией недвижимого имущества, являющегося предметом ипотеки, с передачей обязательства по Договору покупателю.

2.1.6. По истечении срока, указанного в пункте 2.1.5. настоящего Договора, заявление подается при отсутствии вступившего в законную силу судебного акта, исполнительной надписи о взыскании задолженности по Договору, мирового соглашения или соглашения об урегулировании спора (конфликта) в порядке медиации, заключенного для урегулирования задолженности по Договору либо для исполнения судебного акта о взыскании задолженности по Договору, а также в случае, если право (требование) по Договору не было уступлено микрофинансовой организацией третьему лицу.

2.1.7. Рассмотрение Заимодателем заявления осуществляется без установления к Заемщику требования единовременного погашения просроченной задолженности по микрокредиту, либо ее части.

2.1.8. Қарыз алушы Қарыз берушімен келісе отырып Шарт бойынша мерзімі өткен берешекті, не оның бір бөлігін Қарыз беруші өтінішті қарағанға дейін дербес өтеуге құқылы.

2.1.8. Заемщик вправе по согласованию с Заимодателем самостоятельно погасить просроченную задолженность по Договору, либо ее часть до рассмотрения Заимодателем заявления.

2.1.9. Қарыз алушы Қарыз берушінің Шарттың 2.4.13. тармағы, с) тармақшасында (Қарыз берушінің шарт талаптарын өзгертуден бас тарту туралы) көзделген шешімін алған күннен бастап күнтізбелік он бес күн ішінде немесе Шарттың талаптарын өзгерту туралы өзара тиімді шешімге қол жеткізілмеген жағдайда, бірмезгілде Қарыз берушіні хабарлай отырып, уәкілетті органға өтініш жасауға құқылы.

2.1.9. Заемщик вправе в течение пятнадцати календарных дней с даты получения решения Заимодателя, предусмотренного подпунктом с) пункта 2.4.13. Договора (об отказе Заимодателя изменять условия Договора) или при недостижении взаимоприемлемого решения об изменении условий Договора обратиться в уполномоченный орган с одновременным уведомлением Заимодателя.

2.1.10. Қарыз алушы микроқаржылық қызмет туралы Заңның 9-1-бабының 4 және 5-тармақтарында көрсетілген тұлғамен келіспеушіліктерді реттеу үшін Қарыз беруші Қарыз алушымен жасалған Шарт бойынша құқықты (талапты) басқаға берген жағдайда банк омбудсменына жүгінуге құқылы.

2.1.10. Заемщик вправе обратиться к банковскому омбудсмену в случае уступки Заимодателем права (требования) по Договору, заключенному с Заемщиком, для урегулирования разногласий с лицом, указанным в пунктах 4 и 5 статьи 9-1 Закона о микрофинансовой деятельности.

2.1.11. Алынатын қызметтер бойынша даулы жағдайлар туындаған кезде Қарыз берушіге жазбаша өтініш жасауға құқылы.

2.1.11. Письменно обратиться к Заимодателю при возникновении спорных ситуаций по получаемым услугам.

2.1.12. Микроқаржылық қызмет туралы Заңмен, Қазақстан Республикасының өзге заңдарымен және осы шартпен белгіленген өзге құқықтарды жүзеге асыру.

2.1.12. Осуществлять иные права, установленные Законом о микрофинансовой деятельности, иным законодательством Республики Казахстан и настоящим Договором.

2.2. Қарыз алушы міндетті:

2.2. Заемщик обязан:

2.2.1. Алынған микрокредитті қайтару және ол бойынша сыйақыны осы Шартта, Өтініште және кредиттік желіні беру (ашу) туралы келісім шеңберінде жасалған микрокредит беру туралы шартында белгіленген мерзімдер мен тәртіппен төлеуге.

2.2.1. возвратить полученный микрокредит и выплатить вознаграждение по нему в сроки и порядке, установленные настоящим Договором, Заявлением, Договором о предоставлении микрокредита заключенного в рамках соглашения о предоставлении (открытии) кредитной линии.

2.2.2. Қарыз беруші Микроқаржылық қызмет туралы заңға сәйкес сұрайтын құжаттар мен мәліметтерді ұсынуға.

2.2.2. представлять документы и сведения, запрашиваемые Заимодателем в соответствии с Законом о микрофинансовой деятельности.

2.2.3. Микрокредитті өтеуді Өтеу кестесіне сәйкес жүргізу, сондай-ақ, есептелген жағдайда, Шартта, Өтініште және Кредиттік желіні беру (ашу) туралы келісімінде көзделген мөлшерлерде өсімпұлдарды төлеуге.

2.2.3. Своевременно производить погашение Микрокредита согласно Графику погашения, а также, в случае начисления, погашать неустойку (пени) в размерах, предусмотренных Договором, Заявлением, Соглашением о предоставлении (открытии) кредитной линии.

2.2.4. Қарыз берушіні Шарт бойынша міндеттемелерді орындамауға апаруы мүмкін нақты және/немесе ықтимал жағдайлар туралы уақытылы хабарландыруға.

2.2.4. Своевременно уведомлять Заимодателя о реальных либо потенциальных случаях невыполнения своих обязательств по Договору.

2.2.5. Қарыз алушының Қарыз беруші алдындағы міндеттемелерін қамтамасыз ететін кепіл беруші, кепілдік беруші, кепілгер не өзге түрде әрекет

2.2.5. Известить третьих лиц, выступающих залогодателем, гарантом, поручителем либо в ином качестве, обеспечивающих тем самым

ететін үшінші тұлғаларға негізгі міндеттемелерінің сомасы, оны орындау мерзімі, сыйақы мөлшері және Шарттың орындалмау салдары туралы және Қарыз берушінің пайдасына өз міндеттемелерін тиісті түрде орындамаған жағдайда Кепіл, кепілдік, кепілгерлік шарттарын орындау туралы хабарлауға; Қажет болған жағдайларда Қарыз алушының Қарыз беруші алдындағы міндеттемелерін қамтамасыз ету болып табылатын Кепіл, кепілдік, кепілгерлік және/немесе өзге де шарттар жасалғанға дейін, осы тұлғалардың құпия ақпаратты жарияламауы талаптарымен аталған тұлғаларды Шарттың мазмұнымен таныстыруға.

обязательства Заемщика перед Заимодателем, о сумме основного обязательства, сроке его исполнения, размере вознаграждения и о последствиях неисполнения Договора и неисполнения Договора залога, гарантии, поручительства в случае ненадлежащего выполнения своих обязательств перед Заимодателем. В необходимых случаях ознакомить указанных лиц с содержанием Договора до заключения Договора залога, гарантии, поручительства и/или иных договоров, выступающих обеспечением обязательств Заемщика перед Заимодателем, на условиях неразглашения конфиденциальной информации этими лицами.

2.2.6. Шарттың қолданылу кезеңінде:
- кепіл нысанасы болып табылатын, өзіне тиесілі мүлікті сенімгерлік басқаруға бермеуге, оны Қарыз берушінің жазбаша келісімінсіз Шарттың қолданылу мерзімінен асатын мерзімге жалға бермеуге.

2.2.6. В период действия Договора:
- не передавать принадлежащее ему имущество, являющееся предметом залога в доверительное управление, не сдавать его в аренду на срок, превышающий срок действия Договора, без письменного согласия Заимодателя.

2.2.7. Пошта деректемелері, мекенжайы және тұрғылықты жері, ұялы телефон нөмірінің (нөмірлерінің), жеке басын куәландыратын құжаттардың, жұмыс орны, банк деректемелері өзгерген жағдайда, 3 (үш) күнтізбелік күн ішінде Қарыз берушіге жаңа мәліметтерді хабарлауға. Көрсетілген тармақтың талаптары орындалмаған жағдайда, Қарыз алушыға осы талапты орындамаудың барлық салдары жүктеледі және Қарыз алушыға Шартта, Өтініште, Кредиттік желіні беру (ашу) туралы келісімінде, кредиттік желіні беру (ашу) туралы келісім шеңберінде жасалған микрокредит беру туралы шартында көрсетілген мекенжайға жіберілген барлық хат-хабарды Тараптар Қарыз алушы алды деп есептейді.

2.2.7. При изменении почтовых реквизитов, адреса и места проживания, номера (-ов) мобильного телефона, документов, удостоверяющих личность, места работы, изменении банковских реквизитов, в течение 3-х (трех) календарных дней сообщить Заимодателю новые сведения. В случае невыполнения требований указанного пункта, на Заемщика возлагаются все последствия невыполнения данного требования и вся корреспонденция, направленная Заемщику по адресу, указанному в Договоре, Заявлении, Соглашении о предоставлении (открытии) кредитной линии, договоре о предоставлении микрокредита заключенного в рамках соглашения о предоставлении (открытии) кредитной линии признается Сторонами полученной Заемщиком.

2.2.8. Шартты орындау шеңберінде Қарыз беруші сұратуы мүмкін кез келген ақпаратты Қарыз берушіге ұсынуға.

2.2.8. Предоставлять Заимодателю любую информацию, которую Заимодатель может запросить в рамках исполнения Договора.

2.2.9. Қарыз алушының Өтеу кестесі бойынша міндеттемелерін орындауына әсер ететін Шарттың талаптары өзгерген жағдайда, Қарыз алушы өтеудің өзекті кестесін алу жөнінде тиісті шаралар қолдануға міндетті.

2.2.9. В случае изменения условий Договора, влияющих на исполнение обязательств Заемщика по Графику погашения, Заемщик обязан принять соответствующие меры по получению актуального Графика погашения.

2.2.10. Растайтын құжаттарды қоса бере отырып, дербес деректер субъектісінің дербес деректерінің кез келген өзгерістері немесе толықтырулары туралы Қарыз берушіге жазбаша түрде дереу хабарлауға.

2.2.10. Незамедлительно извещать Заимодателя в письменном виде о любых изменениях или дополнениях персональных данных субъекта персональных данных с приложением подтверждающих документов.

2.2.11. Қарыз беруші Микрокредит сомасын мерзімінен бұрын өндіріп алған жағдайда Микрокредит сомасын қайтару және тұрақсыздық

2.2.11. В случае досрочного взыскания Заимодателем суммы Микрокредита возвратить сумму Микрокредита и уплатить неустойки и иные

төлемі мен Шарт бойынша өзге де төлемдерді Қарыз беруші бұл туралы талапты қойған күннен бастап 10 (он) күнтізбелік күн ішінде немесе Қарыз берушінің хабарламасында көрсетілген өзге мерзімде төлеуге.
2.2.12. Қазақстан Республикасының заңнамасымен белгіленген өзге де талаптарды орындауға.

2.3. Қарыз берушінің құқықтары:

2.3.1. Шарттың талаптарын Қарыз алушы үшін оларды жақсарту жағына қарай біржақты тәртіппен өзгерту және осындай өзгерістер туралы Қарыз алушыға хабарлау.
Осы тармақшаның мақсаттары үшін Шарт талаптарын жақсарту деп табылады:
- тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) азайту жағына қарай өзгерту немесе толық жою;
- Шарт бойынша сыйақы мөлшерлемесін төмендету жағына қарай өзгерту.

2.3.2. Қарыз алушы микрокредиттің кезекті бөлігін қайтару және (немесе) сыйақы төлеу үшін белгіленген мерзімді күнтізбелік 40 (қырық) күннен асыра отырып бұзған кезде микрокредит және ол бойынша сыйақы сомасын мерзімінен бұрын қайтаруды талап етуге.

2.3.3. Атқару жазбасының негізінде берешекті өндіріп алуға.

2.3.4. Қарыз алушыдан Шарт жасасу және ол бойынша міндеттемелерді орындау үшін қажетті құжаттар мен мәліметтерді сұратуға, бұл ретте Қарыз алушы осындай ақпарат пен құжаттардың мерзіміне, толықтығына және дұрыстығына жауапты болады.

2.3.5. Шартқа қол қойылғаннан кейін, егер микрокредит төмендегі негіздемелер бойынша нақты берілмесе, қарыз беруден бас тартуға:

a) Қарыз алушының сот істеріне жауапкер және/немесе жауапкер тарапынан дербес талаптарын мәлімдемейтін үшінші тұлға ретінде тартылуы;
b) Қарыз алушының мүлкіне және оның шоттарына тыйым салынуы және/немесе мүлкіне өндіріп алу талабы қойылуы немесе осындай оқиғаның нақты басталу қаупінің болуы;
c) Қарыз алушының микрокредитті қамтамасыз етудің бар болуы (жай-күйі) туралы жалған мәлімет беруі;
d) Қарыз алушының өзінің Қарыз беруші және/немесе үшінші тұлғалардың алдындағы міндеттемелерінің талаптарын бұзуы;

платежи по Договору в течение 10 (десяти) календарных дней со дня предъявления Заимодателем требования об этом или в иной срок, указанный в уведомлении Заимодателя.

2.2.12. Выполнять иные требования, установленные законодательством Республики Казахстан.

2.3. Заимодатель вправе:

2.3.1. Изменять условия Договора в одностороннем порядке в сторону их улучшения для Заемщика и уведомлять Заемщика о таких изменениях.
Под улучшением условий Договора для целей настоящего подпункта понимаются:
- изменение в сторону уменьшения или полная отмена неустойки (штрафа, пени);
- изменение в сторону уменьшения ставки вознаграждения по Договору.

2.3.2. Требовать досрочного возврата суммы микрокредита и вознаграждения по нему при нарушении Заемщиком срока, установленного для возврата очередной части микрокредита и (или) выплаты вознаграждения, более чем на 40 (сорок) календарных дней.

2.3.3. Взыскать задолженности на основании исполнительной надписи.

2.3.4. Запрашивать у Заемщика документы и сведения, необходимые для заключения Договора и исполнения обязательств по нему, при этом Заемщик несет ответственность за срок, полноту и достоверность такой информации и документов.

2.3.5. Отказать в выдаче микрокредита, после подписания Договора, если микрокредит фактически выдан не был, по следующим основаниям:
a) Заемщик вовлечен в судебный процесс в качестве ответчика и/или третьего лица, не заявляющего самостоятельные требования на стороне ответчика;
b) на имущество Заемщика и его счета наложен арест и/или обращено взыскание на имущество либо существует реальная угроза наступления данных событий;
c) Заемщик представил недостоверные сведения о наличии (состоянии) обеспечения микрокредита;
d) Заемщик нарушил условия обязательств, имеющихся у него перед Заимодателем и/или третьими лицами;

e) Қарыз алушы тиісті түрде хабардар етілген, Қарыз берушінің заң қызметі тарапынан жойылмаған заңды ескертулердің болуы;

f) қамтамасыз етудің бағалау құнының төмендеуі;

g) Қарыз алушының ресми расталған табысын жоғалтуы немесе оның анағұрлым азаюы;

h) Қарыз алушының екінші деңгейлі банктер және басқа кредиттік ұйымдар алдында орындалмаған міндеттемелері бойынша жалған мәліметтер беруі;

i) Қарыз алушының бір айдан астам мерзімге Қарыз берушінің және үшінші тұлғалардың алдындағы басқа кредиттік және өзге де міндеттемелері бойынша мерзімі өткен берешегінің болуы.

2.3.6. Берілген микрокредиттің және есептелген, бірақ өтелмеген сыйақының сомасын мерзімінен бұрын өндіріп алуға немесе қамтамасыз етуді өндіріп алуға немесе үшінші тұлғалардың қамтамасыз ету міндеттемелерін орындауын талап етуге немесе үшінші тұлғалар жүзеге асыратын өндіріп алуға қосылуға, егер:

a) Қарыз алушы Шарттың 4 тармағына сәйкес белгіленген Шарт талаптарының өзгерістерімен келіспеген жағдайда;

b) Қарыз алушы микрокредитті мақсатқа сай пайдаланбаған жағдайда;

c) Қарыз алушы (кепіл беруші болып табылатын) және/немесе Кепіл беруші Кепіл туралы шарт талаптарын бұзған және/немесе кепіл берушіде қалдырылған кепіл заты иелігінен шыққан, Қарыз беруші жауап бермейтін жағдайларда жоғалған жағдайда;

d) Кепіл беруші кепілге берілген мүлікті күтіп ұстау және сақтау жөніндегі міндеттерін орындамаған, кепілге берілген мүлікке билік ету қағидаларын бұзған жағдайда;

e) Қарыз алушы (Кепіл беруші) Қарыз берушінің кепіл затын ауыстыру не қосымша кепіл ұсыну туралы талаптарын орындамаған жағдайда;

f) Қарыз алушы Шартта көзделген талаптар мен міндеттемелерді тұтастай немесе осы Шарттан туындайтын бөлігінде орындамаған/тиісінше орындамаған жағдайда;

g) берілген микрокредит түрлі себептермен қамтамасыз етілмеген болып шыққан (немесе соның нақты қаупі болған) жағдайда.

2.3.7. Шарттың қолданылу мерзімі ішінде қарыздың мақсатты пайдаланылуын және оның қамтамасыз етілгендігін тексеруге.

e) имеются не устранённые юридические замечания со стороны юридической службы Заимодателя, о которых Заемщик был надлежащим образом уведомлён;

f) уменьшение оценочной стоимости обеспечения;

g) утрата Заемщиком официально подтверждённого дохода или значительное его уменьшение;

h) предоставление Заемщиком недостоверных сведений по не исполненным обязательствам перед банками второго уровня и иными кредитными организациями;

i) наличие у Заемщика просроченной задолженности перед Заимодателем, третьими лицами, а также по другим кредитным и иным обязательствам Заемщика сроком более одного месяца.

2.3.6. Досрочно взыскать сумму выданного микрокредита и начисленного, но не погашенного вознаграждения, либо обратить взыскание на обеспечение, либо требовать исполнения обеспечительных обязательств третьими лицами, либо присоединиться к взысканию, осуществляемому третьими лицами, в случаях если:

a) Заемщик не согласен с изменениями условий Договора, установленными в соответствии с пунктом 4 Договора;

b) Заемщик использовал микрокредит не по целевому назначению;

c) Заемщик (являющийся залогодателем) и/или Залогодатель нарушил условия Договора о залоге и/или предмет залога выбыл из владения залогодателя, у которого он был оставлен, утрачен по обстоятельствам, за которые Заимодатель не отвечает;

d) Залогодатель не выполняет обязанности по содержанию и сохранности заложенного имущества, нарушил правила распоряжения заложенным имуществом;

e) Заемщик (Залогодатель) не выполнил требования Заимодателя о замене предмета залога либо о предоставлении дополнительного залога;

f) Заемщик не исполняет/ненадлежащим образом исполняет условия и обязательства, предусмотренные Договором, в целом или в части вытекающие из настоящего Договора;

g) выданный микрокредит окажется по различным причинам необеспеченным (или существует реальная угроза этого).

2.3.7. Проверять в течение срока действия Договора целевое использование микрокредита и его обеспеченность.

2.3.8. Микрокредит пен есептелген сыйақы сомаларын төлеу мерзімдерінің бұзылуы және Қазақстан Республикасының уәкілетті органдарының талаптарына сәйкес Қарыз алушыға берілген микрокредиттің күмәнді санатқа жатқызылуы нәтижесінде микрокредит бойынша мерзімі өткен берешек пайда болған кезде, микрокредит бойынша сыйақыны есептеуді біржақты тәртіппен тоқтатуға.

2.3.9. Мерзімі өткен берешек өтелген күннен бастап заңнамада және Қарыз берушінің ішкі қағидаларында бекітілген мөлшерлемемен бір жақты тәртіпте, микрокредит бойынша сыйақы есептеуді қалпына келтіру туралы шешім қабылдауға.

2.3.10. Микрокредит бойынша төлем мерзімін өткізіп алу дерегі анықталған жағдайда, бұл жөнінде Қарыз алушыға және/немесе үшінші тұлғаға телефонограмма, автоматтандырылған телефония түрінде, SMS-хабарламасын жіберу арқылы, электронды пошта бойынша, факспен немесе жұмыс орнына ескерту қағазымен қоса, жазбаша хабарламамен Қарыз алушыға хабар беруге. Бұл ретте, Қарыз алушыға оның мерзімі өткен микрокредиті туралы хабар беру коммерциялық, қаржылық құпияны жария ету болып табылмайды және Қарыз алушы Шартқа қол қою арқылы Қарыз берушіге осы тармақта қарастырылған әрекеттерді жасауға келісім береді.

2.3.11. Қарыз алушы ай сайынғы төлемдерді өтеу бөлігінде Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындамаған және/немесе тиісінше орындамаған жағдайда, аптаның кез келген күнінде сағат 8-00-ден 21-00-ге дейінгі кезеңде Қарыз алушымен не оның байланысатын тұлғаларымен (ұсынылған жағдайда) байланысуға.

2.3.12. Қарыз алушы Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын бұзуға әкеп соққан, Шартта көзделген міндеттемелерді орындамаған жағдайда, микрокредит сомасын және ол бойынша сыйақы сомасын мерзімінен бұрын қайтаруды талап етуге.

2.3.13. Қарыз алушы келісімін алмай, нотариустың атқарушылық жазбасы негізінде негізгі борышты, сыйақыны және тұрақсыздық айыбын (айыппұл, өсімпұл) қоса алғанда, мынадай:

- Қарыз алушы тараптардың келісімі бойынша берешекті реттеу үшін Қарыз берушіге өтініш ұсынбауы және қарыз алушы міндеттелерді орындау мерзімін өткізіп алу басталған күннен бастап күнтізбелік отыз күн ішінде берешек бойынша өтінішін ұсынбауы;

2.3.8. В одностороннем порядке прекратить начисление вознаграждения по микрокредиту при образовании просроченной задолженности по микрокредиту в результате нарушения сроков уплаты сумм основного долга и начисленного вознаграждения и отнесения, выданного Заемщику микрокредита к категории сомнительных в соответствии с требованиями уполномоченных органов Республики Казахстан.

2.3.9. В одностороннем порядке принять решение о восстановлении начисления вознаграждения по микрокредиту, по ставке, утвержденной законодательством и внутренними правилами Заимодателя, начиная от даты погашения просроченной задолженности.

2.3.10. В случае выявления фактов просрочки платежей по микрокредиту, оповестить Заемщика и/или третьих лиц об этом посредством уведомления в виде телефонограммы, автоматизированной телефонии, путем отправки SMS-сообщений, по электронной почте, факсом или письменным уведомлением, включая уведомления по месту работы. При этом, извещение Заемщика о его просроченной задолженности по микрокредиту не является раскрытием коммерческой, финансовой тайны, и Заемщик подписанием Договора дает согласие Заимодателю на совершение действий, предусмотренных настоящим пунктом.

2.3.11. В случае невыполнения и/или ненадлежащего исполнения Заемщиком своих обязательств по Договору в части погашения ежемесячных платежей контактировать с Заемщиком либо с его контактными лицами (в случае представления) в любой день недели в период с 8-00 до 21-00 часов;

2.3.12. Требовать досрочного возврата суммы микрокредита и вознаграждения по нему в случае неисполнения Заемщиком обязательств, предусмотренных Договором, повлекших нарушение требований законодательства Республики Казахстан

2.3.13. Взыскать задолженность, включая основной долг, вознаграждение и неустойку (штраф, пеню), на основании исполнительной надписи нотариуса без получения согласия заемщика в случаях:

- не обращения Заемщика к Заимодателю для урегулирования задолженности по соглашению сторон и непредоставления Заемщиком заявления по задолженности в течение тридцати календарных дней с даты наступления просрочки исполнения обязательства;

- Қарыз алушы өтінішін қарау нәтижелері бойынша берешекті реттеу жөніндегі келісімге қол жеткізбеу және Қарыз алушы берешек бойынша қарсылықтарын ұсынбауы жағдайларында, берешекті өндіріп алуға құқылы.

Қарыз алушы берешекті реттеу бойынша өтініш ұсынбауы оның міндеттемені орындамауында кінәсін мойындау болып табылады.

- недостижения соглашения по урегулированию задолженности по результатам рассмотрения заявления Заемщика и непредставления им возражений по задолженности.

Непредоставление Заемщиком заявления по урегулированию задолженности является признанием его вины в неисполнении обязательства

2.3.14. Микроқаржылық қызмет туралы Заңның 9-1-бабының 4 және 5 - тармақтарында көрсетілген тұлғаға Шарт бойынша құқықтарын (талаптарын) Қарыз алушының келісімінсіз беруге.

2.3.14. Уступить право (требование) по Договору лицу, указанному в пунктах 4 и 5 статьи 9-1 Закона о микрофинансовой деятельности без согласия Заемщика.

2.3.15. Қарыз алушы Шарт бойынша міндеттемелерді орындауды кешіктіруге жол берген кезде берешекті сотқа дейінгі өндіріп алуға және оны реттеуге беру үшін коллекторлық агенттікті тартуға.

2.3.15. Привлечь коллекторское агентство для передачи задолженности на досудебное взыскание и урегулирование при допущении Заемщиком просрочки исполнения обязательств по Договору

2.3.16. Қарыз алушының өтініші бойынша тауарлар, жұмыстар немесе көрсетілетін қызметтер үшін ақы төлеу мақсатында екінші деңгейдегі банктер арқылы микрокредитті үшінші тұлғаға аударуды жүзеге асыруға.

2.3.16. По заявлению Заемщика осуществлять через банки второго уровня перевод Микрокредита третьему лицу в целях оплаты за товары, работы или услуги.

2.3.17. Бейрезиденттердің жеке басын куәландыратын құжаттардың көшірмелерін микроқаржылық қызмет туралы Заңда көзделген мақсаттар үшін жинауға құқылы.

2.3.17. Собирать копии документов, удостоверяющих личность нерезидентов, для целей, предусмотренных Законом о микрофинансовой деятельности.

2.3.18. Микроқаржылық қызмет туралы Заңда, Қазақстан Республикасының өзге де заңдарында және Шартта белгіленген өзге де құқықтарды жүзеге асыруға құқылы.

2.3.18. Осуществлять иные права, установленные Законом о микрофинансовой деятельности, иными законами Республики Казахстан и договором.

2.4. Қарыз берушінің міндеттері:

2.4. Заимодатель обязан:

2.4.1. Кепіл шартын және Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген тәртіпте қамтамасыз етудің басқа түрлерін тиісті түрде ресімдеу мен оларды тіркеу үшін қажетті барлық құжаттарды алғаннан кейін, сонымен қатар осы Шарттың барлық талаптарын орындаған соң, осы Шартта қарастырылған сомада, мерзімде және талаптарда микрокредит беруге.

2.4.1. Предоставить микрокредит в сумме, в срок и на условиях, предусмотренных Договором, после получения всей необходимой документации, надлежащего оформления Договора залога и иных видов обеспечения и их регистрации в порядке, установленном действующим законодательством Республики Казахстан, а также при выполнении всех требований настоящего Договора.

2.4.2. Қарыз алушыға микрокредиттерді беру бойынша Қарыз берушінің тарифтері, микрокредитті алуға, оған қызмет көрсетуге және оны өтеуге (қайтаруға) байланысты төлемдер туралы толық және анық ақпарат беру;

2.4.2. Предоставлять Заемщику полную и достоверную информацию о тарифах Заимодателя по предоставлению микрокредитов, платежах, связанных с получением, обслуживанием и погашением (возвратом) микрокредит.

2.4.3. Қарыз алушыға микрокредит алуға байланысты оның құқықтары мен міндеттері туралы ақпарат беруге.

2.4.3. Проинформировать Заемщика о его правах и обязанностях, связанных с получением микрокредита.

2.4.4. Микрокредит беру құпиясын сақтауға.

2.4.4. Соблюдать тайну предоставления микрокредита.

2.4.5. Орналасқан жері өзгерген не атауы өзгерген жағдайда бұл туралы уәкілетті органға, сондай-ақ Қарыз алушыларды Қарыз берушінің орналасқан жері бойынша, сондай-ақ Қарыз алушының заңды мекенжайы бойынша екі баспа басылымында қазақ және орыс тілдерінде тиісті ақпарат жариялау арқылы не мұндай өзгерістер болған күннен бастап күнтізбелек отыз күннен кешіктірілмейтін мерзімде әрбір Қарыз алушыны жазбаша хабардар ету арқылы жазбаша хабарлауға.

2.4.5. В случае изменения места нахождения либо изменения наименования письменно известить об этом уполномоченный орган, а также Заемщиков путем опубликования соответствующей информации в 2 (двух) печатных изданиях на казахском и русском языках по месту нахождения Заимодателя, а также по юридическому адресу Заемщика либо путем письменного уведомления каждого Заемщика в срок не позднее 30 (тридцати) календарных дней с даты таких изменений.

2.4.6. Микрокредиттер беру қағидаларының көшірмесін Қарыз беруші Қарыз алушының қарауы және танысуы үшін қолжетімді жерде, оның ішінде Қарыз берушінің интернет-ресурсында орналастыруға.

2.4.6. Разместить копию правил предоставления микрокредитов в месте, доступном для обозрения и ознакомления Заемщиком, в том числе на интернет-ресурсе Заимодателя.

2.4.7. Тараптар қол қойған микрокредитті өтеу кестесін Шартқа қоса беруге.

2.4.7. Приложить к настоящему Договору подписанный Сторонами График погашения Микрокредита.

2.4.8. Көрсетілетін қызметтер бойынша даулы жағдайлар туындаған кезде, Қарыз алушыға Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген мерзімдерде жазбаша нысанда жауап беруге.

2.4.8. Предоставить Заемщику ответ в письменной форме при возникновении спорных ситуаций по получаемым услугам в сроки, установленные законодательством Республики Казахстан.

2.4.9. Қарыз алушыны микрокредитті өтеу бойынша Шарт талаптары мен Өтеу кестесіндегі барлық өзгерістер туралы, сондай-ақ Қарыз берушінің микрокредитті мерзімінен бұрын өндіріп алу фактілері мен себептері туралы уақтылы хабардар етуге.

2.4.9. Своевременно информировать Заемщика о всех изменениях условий Договора и Графика погашения по погашению микрокредита, а также о фактах и причинах досрочного взыскания Заимодателем микрокредита.

2.4.10. Қарыз алушының жазбаша өтініші негізінде Қарыз алушы енгізген сомаларды микрокредитті мерзімінен бұрын өтеу есебіне қабылдауға.

2.4.10. На основании письменного заявления Заемщика принимать внесенные Заемщиком суммы в счет досрочного погашения микрокредита.

2.4.11. Қарыз беруші Шарт бойынша жақсарту талаптарын қолданған жағдайда Қарыз алушыны SMS-хабарлама және/немесе Push-хабарлама және/немесе электрондық хат жіберу арқылы және/немесе Өтініште көрсетілген мекенжайлар бойынша немесе телефон нөміріне пошта жөнелтімдері түрінде Шарт талаптарының өзгергені туралы хабардар ету.

2.4.11. Уведомить Заемщика об изменении условий Договора при применении Заимодателем улучшающих условий по Договору посредством отправки SMS-сообщения и/или Push-уведомления и/или электронного письма и/или в виде почтовых отправлений по адресам или на номер телефона, указанные им в Заявлении.

2.4.12. Қарыз алушыға (немесе оның уәкілетті өкіліне) SMS-хабарлама және/немесе Push-хабарлама және/немесе электрондық хат жіберу арқылы және/немесе Шарт бойынша міндеттемелерді орындау мерзімі өткен күннен бастап күнтізбелік 10 (он) күннен кешіктірмей Өтініште көрсетілген мекенжайлар бойынша немесе телефон нөміріне пошта жөнелтімдері түрінде мыналар туралы хабарлау:

– Шарт бойынша міндеттемені орындау бойынша мерзімін өткізіп алудың туындауы және хабарламада көрсетілген күні мерзімі өткен берешектің мөлшерін көрсете отырып, төлемдер енгізу қажеттілігі туралы;

– Қарыз алушы шарт бойынша Қарыз берушіге жүгіну құқығы жайлы;

– Қарыз алушының Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындамауының салдары жөнінде хабардар етуге.

Хабарлама, егер ол Қарыз алушыға шартта көзделген мынадай тәсілдердің бірімен жіберілсе, жеткізілген болып саналады:

– Өтініште көрсетілген электрондық пошта мекенжайына;

– Өтініште көрсетілген тұрғылықты жері бойынша оның табыс етілгені туралы хабарламасы бар тапсырыс хатпен жіберілген болса, оның ішінде көрсетілген мекенжайда тұратын отбасының кәмелетке толған мүшелерінің бірі алған болса;

– жеткізілгенін тіркеуді қамтамасыз ететін өзге де байланыс құралдарын пайдалана отырып жіберілсе, ол жеткізілген болып есептеледі деген талап қамтылады.

2.4.12. Уведомить Заемщика (или его уполномоченного представителя) посредством отправки SMS-сообщения и/или Push уведомления и/или электронного письма и/или в виде почтовых отправлений по адресам или на номер телефона, указанные им в Заявлении не позднее 10 (десяти) календарных дней с даты наступления просрочки исполнения обязательств по Договору:

– о возникновении просрочки по исполнению обязательства по Договору и необходимости внесения платежей с указанием размера просроченной задолженности на дату, указанную в уведомлении;

– о праве Заемщика обратиться к Заимодателю;

– о последствиях невыполнения Заемщиком своих обязательств по Договору.

Уведомление считается доставленным, если оно направлено Заемщику одним из следующих способов:

– на адрес электронной почты, указанный в Заявлении;

– по месту жительства, указанному в Заявлении, заказным письмом с уведомлением о его вручении, в том числе получено одним из совершеннолетних членов семьи, проживающим по указанному адресу;

– с использованием иных средств связи, обеспечивающих фиксирование доставки.

2.4.13. Шарт талаптарына ұсынылған өзгерістер туралы Қарыз алушының өтінішін алған күннен кейін күнтізбелік 15 (он бес) күн ішінде қарау және SMS-хабарлама және/немесе Push-хабарлама және/немесе электрондық хат жіберу арқылы және/немесе Өтініште көрсетілген мекенжайлар бойынша немесе телефон нөміріне пошта жөнелтімдері түрінде Қарыз алушыға мыналар жөнінде хабарлау:

a) Шарттың талаптарына ұсынылған өзгерістермен келісуі;

b) Қарыз берушінің Шарт талаптарын өзгерту бойынша ұсыныстары;

c) бас тарту себептерінің дәлелді негіздемесін көрсете отырып, Шарт талаптарын өзгертуден бас тарту туралы хабарлау.

2.4.13. Рассмотреть в течение 15 (пятнадцати) календарных дней после дня получения заявления Заемщика о предложенных изменениях в условия Договора и сообщить Заемщику посредством отправки SMS сообщения и/или Push-уведомления и/или электронного письма и/или в виде почтовых отправлений по адресам или на номер телефона, указанные им в Заявлении о (об):

a) согласии с предложенными изменениями в условия Договора;

b) встречном предложении по изменению условий Договора;

c) отказе в изменении условий Договора с указанием мотивированного обоснования причин такого отказа.

2.4.14. Шарттың талаптарына өзгерістер енгізу Қарыз алушы Шарттың ағымдағы талаптары бойынша міндеттемелердің орындалмауына әкеп соққан мән-жайларды құжаттамалық растаған кезде Қарыз алушының әлеуметтік және қаржылық жағдайын ескере отырып, оның борыш жүктемесінің төмендеуін қамтамасыз ететін талаптарда жүзеге асырылады.

2.4.15. Осы Шарт бойынша Қарыз берушінің құқығы (талап етуі) үшінші тұлғаға ауысу талаптары қамтылған шартты (бұдан әрі – талап ету құқығын басқаға беру шарты) жасасу кезінде Қарыз алушыны (немесе оның уәкілетті өкілін) мыналар жөнінде хабардар ету:

a) талап ету құқығын басқаға беру шарты жасалғанға дейін құқықтардың (талаптардың) үшінші тұлғаға өту мүмкіндігі туралы, сондай-ақ осындай басқаға беруге байланысты Қарыз алушының дербес деректерін SMS хабарлама және/немесе Push-хабарлама және/немесе электрондық хат жіберу арқылы және/немесе мекенжайлар бойынша немесе ол Өтініште көрсеткен телефон нөміріне пошта жөнелтімдері түрінде өңдеу туралы;

b) талап ету құқығын басқаға беру шарты жасалған күннен бастап күнтізбелік отыз күн ішінде микрокредитті өтеу жөніндегі бұдан былайғы төлемдердің үшінші тұлғаға (шарт бойынша құқық (талап ету) өткен тұлғаның атауы және тұрған жері) тағайындалатынын, берілген құқықтардың (талап етулердің) толық көлемін, сондай-ақ негізгі борыштың, сыйақының, комиссиялардың, айыпақының (айыппұлдың, өсімпұлдың) мерзімі өткен және ағымдағы сомаларының және төленуге жататын басқа да сомалардың қалдықтарын көрсете отырып, құқықтың (талап етудің) үшінші тұлғаға өткені туралы SMS-хабарлама және/немесе Push-хабарлама және/немесе электрондық хат жіберу арқылы және/немесе Өтініште көрсетілген мекенжайлар бойынша немесе телефон нөміріне пошта жөнелтімдері түрінде хабардар ету.

2.4.16. Микроқаржылық қызмет туралы Заңда және Қазақстан Республикасының өзге де заңнамасында белгіленген өзге де талаптарды сақтауға міндетті.

2.5. Қарыз беруші құқылы емес:

2.5.1. Сыйақы мөлшерлемелерін (оларды төмендету жағдайларын қоспағанда) және (немесе) микрокредитті өтеу әдісі мен тәсілін біржақты тәртіппен өзгертуге.

2.4.14. Внесение изменений в условия Договора осуществляется на условиях, обеспечивающих снижение долговой нагрузки заемщика с учетом его социального и финансового положения при документальном подтверждении заемщиком обстоятельств, повлекших неисполнение обязательств по текущим условиям Договора.

2.4.15. При заключении договора, содержащего условия перехода права (требования) Заимодателя по настоящему Договору третьему лицу (далее - договор уступки права требования), уведомить Заемщика (или его уполномоченного представителя):

a) до заключения договора уступки права требования о возможности перехода прав (требований) третьему лицу, а также об обработке персональных данных заемщика в связи с такой уступкой, посредством отправки SMS-сообщения и/или Push-уведомления и/или электронного письма и/или в виде почтовых отправлений по адресам или на номер телефона, указанные им в Заявлении;

b) о состоявшемся переходе права (требования) третьему лицу, посредством отправки SMS сообщения и/или Push-уведомления и/или электронного письма и/или в виде почтовых отправлений по адресам или на номер телефона, указанные им в Заявлении, в течение 30 (тридцати) календарных дней со дня заключения договора уступки права требования с указанием назначения дальнейших платежей по погашению микрокредита третьему лицу (наименование и место нахождения лица, которому перешло право (требование) по Договору), полного объема переданных прав (требований), а также остатков просроченных и текущих сумм основного долга, вознаграждения, неустойки (пени) и других подлежащих уплате сумм;

2.4.16. Соблюдать иные требования, установленные Законом о микрофинансовой деятельности, иным законодательством Республики Казахстан и Договором.

2.5. Заимодатель не вправе:

2.5.1. Изменять в одностороннем порядке ставки вознаграждения (за исключением случаев их снижения) и (или) способ и метод погашения Микрокредита.

2.5.2. Микрокредит бойынша сыйақы мен айыпақыны (айыппұлды, өсімпұлды) қоспағанда, кез келген төлемдерді белгілеуге және қарыз алушыдан алуға.

2.5.2. Устанавливать и взимать с Заемщика любые платежи, за исключением вознаграждения и неустойки (штрафа, пени) по Микрокредиту.

2.5.3. Қарыз берушіге микрокредит сомасын мерзімінен бұрын толық немесе ішінара қайтарған жеке тұлға болып табылатын қарыз алушыдан микрокредитті мерзімінен бұрын қайтарғаны үшін айыпақыны (айыппұлды, өсімпұлды) және басқа да төлемдерді талап етуге.

2.5.3. Требовать от Заемщика, являющегося физическим лицом, досрочно полностью или частично возвратившего сумму микрокредита, неустойки (штрафа, пени) и другие платежи за досрочный возврат микрокредита.

2.5.4. Шарт бойынша микрокредит сомасын ұлғайтуға.

2.5.4. Увеличивать сумму Микрокредита по настоящему Договору.

2.5.5. Егер негізгі борышты және (немесе) сыйақыны өтеу күні демалыс не мереке күніне сәйкес келсе, айыпақы (айыппұл, өсімпұл) алуға және негізгі борышты және (немесе) сыйақыны төлеу одан кейінгі келесі жұмыс күнінде жүргізіледі.

2.5.5. Взимать неустойку (штраф, пеню) в случае, если дата погашения основного долга или вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, и уплата вознаграждения или основного долга производится в следующий за ним рабочий день.

2.5.6. Кез келген валюта баламасына байланыстыра отырып, теңгемен берілген микрокредит беру туралы шарт бойынша міндеттемелер мен төлемдерді индекстеуге

2.5.6. Индексировать обязательства и платежи по Микрокредиту, выданному в тенге, с привязкой к любому валютному эквиваленту.

2.5.7. Берешек коллекторлық агенттікте сотқа дейін өндіріп алуда және реттеуде болған кезеңде сотқа берешекті өндіріп алу туралы талап қойып жүгінуге, берешек коллекторлық агенттікте жұмыста болған кезең үшін сыйақы төлеуді талап етуге, сондай-ақ негізгі борышты және сыйақыны уақтылы өтемегені үшін көрсетілген кезеңге тұрақсыздық айыбын (айыппұлды, өсімпұлды) есептеуге.

2.5.7. В период нахождения задолженности на досудебных взыскании и урегулировании у коллекторского агентства, обращаться с иском в суд о взыскании задолженности Заемщика, требовать выплаты вознаграждения за период нахождения задолженности в работе у коллекторского агентства, а также начислять в указанный период неустойку (штраф, пеню) за несвоевременное погашение основного долга и вознаграждения.

2.5.8. Қарыз алушы – жеке тұлғаның кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыруға байланысты емес микрокредиті бойынша негізгі борыш және (немесе) сыйақы сомалары бойынша төлемдердің кез келгенін өтеу жөніндегі міндеттемені орындаудың мерзімін өткізіп алудың қатарынан күнтізбелік тоқсан күні өткен соң есепке жатқызылған сыйақыны, тұрақсыздық айыбын (айыппұлдарды, өсімпұлдарды) төлеуді талап етуге.

Осы тармақшаның талабы Шартқа, егер оны жасасу күні негізгі борыш сомасы тіркеуге жататын мүлік кепілімен және (немесе) ақша кепілімен толық қамтамасыз етілген болса, қолданылмайды.

2.5.8. Требовать выплаты вознаграждения, неустойки (штрафов, пени), начисленных по истечении девяноста последовательных календарных дней просрочки исполнения обязательства по погашению любого из платежей по суммам основного долга и (или) вознаграждения по микрокредиту заемщика - физического лица, не связанному с осуществлением предпринимательской деятельности.

Требование настоящего подпункта не распространяется на Договор в случае, если на дату его заключения сумма основного долга полностью обеспечивалась залогом имущества, подлежащего регистрации, и (или) залогом денег.

2.5.9. Қарыз алушы – жеке тұлғаның кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыруға байланысты емес жылжымайтын мүлік ипотекасымен қамтамасыз етілген микрокредиті бойынша негізгі борыш және (немесе) сыйақы сомалары бойынша төлемдердің кез келгенін өтеу жөніндегі міндеттемені орындаудың мерзімін өткізіп алудың қатарынан күнтізбелік бір жүз сексен күні өткен соң есепке жазылған сыйақыны, сондай-ақ тұрақсыздық айыбын (айыппұлдарды, өсімпұлдарды) төлеуді талап етуге.

2.5.10. Қарыз алушының кредиттік есебінде микрокредит алудан ерікті бас тартуды белгілеу туралы ақпарат болған жағдайда, Қарыз алушыға микрокредит беруге.

2.5.9. Требовать выплаты вознаграждения, а также неустойки (штрафов, пени), начисленных по истечении ста восьмидесяти последовательных календарных дней просрочки исполнения обязательства по погашению любого из платежей по суммам основного долга и (или) вознаграждения по микрокредиту заемщика - физического лица, обеспеченному ипотекой недвижимого имущества, не связанному с осуществлением предпринимательской деятельности.

2.5.10. Предоставлять микрокредит Заемщику при наличии в его кредитном отчете информации об установлении им добровольного отказа от получения микрокредитов.

3. ТАРАПТАРДЫҢ МІНДЕТТЕМЕЛЕРДІ БҰЗҒАНЫ ҮШІН ЖАУАПКЕРШІЛІГІ

3.1. Микрокредитті мақсатсыз пайдаланған жағдайда, Қарыз алушы қаражаттың мақсатсыз пайдаланылғаны анықталған соманың 25% мөлшерінде айыппұл төлеуге міндетті.

3.2. Тараптар Шарт бойынша міндеттемелерін орындамаған немесе тиісті дәрежеде орындамаған жағдайда, бір-біріне келтірілген барлық залалдарды Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасына сәйкес өтейді.

3.3. Залалдарды өтеу, айыппұл санкцияларын төлеу, кінәлі тарапты Шартта қарастырылған міндеттемелерді орындаудан босатпайды.

3.4. Қарыз алушы Шарт жасасу үшін және микрокредит бойынша құжаттаманы дұрыс жүргізу үшін қажетті ұсынылған мәліметтер мен құжаттардың дұрыстығы мен түпнұсқалығы үшін толық жауапты болады.

3. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН ЗА НАРУШЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ.

3.1. В случае нецелевого использования микрокредита Заемщик обязан выплатить штраф в размере 25% от суммы выявленного нецелевого использования средств.

3.2. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по Договору Стороны возмещают друг другу все причиненные тем самым убытки, в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

3.3. Возмещение убытков, уплата штрафных санкций не освобождают виновную сторону от выполнения обязательств, предусмотренных Договором.

3.4. Заемщик несет полную ответственность за достоверность и подлинность предоставленных сведений и документов, необходимых для заключения Договора и для правильного ведения документации по микрокредиту.

4. ШАРТТЫҢ ТАЛАПТАРЫНА ӨЗГЕРІСТЕР ЕНГІЗУ ТӘРТІБІ

4.1. Қарыз беруші Шарттың талаптарын олар Қарыз алушы үшін жақсартылған жағдайда біржақты тәртіпте өзгертуге құқылы.

4.2. Қарыз беруші Қарыз алушымен алдын ала келіспей, осы Шартқа Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін бөлігінде және/немесе Қазақстан Республикасының заңнамасының өзгеруіне байланысты өзгерістер енгізуге құқылы.

4. ПОРЯДОК ВНЕСЕНИЯ ИЗМЕНЕНИЙ В УСЛОВИЯ ДОГОВОРА

4.1. Заимодатель вправе изменять условия Договора в одностороннем порядке в случае их улучшения для Заемщика.

4.2. Заимодатель вправе без предварительного согласования с Заемщиком вносить изменения в настоящий Договор в части, не противоречащей законодательству Республики Казахстан и/или в связи с изменением законодательства Республики Казахстан.

4.3. Микрокредит беру талаптары өзгерген жағдайда, Қарыз беруші Шарттың талаптары өзгерген күннен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде Қарыз алушыға Шартқа Қосымша келісімді және/немесе жаңа Өтеу кестесін жібереді.

4.3. В случае изменения условий выдачи микрокредита, Заимодатель в течение 5 (пяти) рабочих дней от даты изменения условий Договора, направляет Заемщику Дополнительное соглашение к Договору и/или новый График погашения.

4.4. Кейінірек күнмен қойылған Өтеу кестесі төлемдер жасауға негіздеме болады және Өтеудің жаңа кестесі ұсынылған күннен бастап күшін жоятын Өтеудің бұрынғы кестесін алмастырады.

4.4. График погашения, датированный более поздним числом, является основанием для платежей, заменяет прежний График погашения, который утрачивает силу с момента предоставления нового, актуального Графика погашения.

4.5. Шартта көзделген Өтінішке қосымша келісім жасасу талап етілмейтін жағдайларды қоспағанда, Өтінішке өзгерістер мен толықтырулар Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін және осы Шартта көзделген тәсілдермен оған тиісті қосымша келісімдермен ресімделеді.

4.5. Изменения и дополнения к Заявлению оформляются соответствующими дополнительными соглашениями к нему, заключаемыми способами, не противоречащими законодательству Республики Казахстан и предусмотренными настоящим Договором, за исключением случаев, предусмотренных Договором, когда заключение дополнительного соглашения к Заявлению не требуется.

5. ҚАРЫЗ АЛУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРІ, РАСТАУЛАРЫ ЖӘНЕ КЕЛІСІМДЕРІ

5. ГАРАНТИИ СОГЛАСИЯ И ЗАВЕРЕНИЯ ЗАЕМЩИКА.

5.1. Шарт бойынша өз міндеттемелерімен жауап беруіне оған кедергі болатын жағдайлардың жоқтығына. Мұндай жағдайлар туындаған жағдайда, олар туындаған сәттен бастап, 3 (үш) күндік мерзімде бұл жөнінде Қарыз берушіге жазбаша хабарлайтындығына.

5.1. Отсутствуют обстоятельства, которые могут помешать ему отвечать по всем обязательствам по Договору. В случае наступления таких обстоятельств он письменно уведомит об этом Заимодателя в 3-х (трех) дневный срок с момента их наступления.

5.2. Шартқа қол қою сәтінде болған Қарыз алушының кез келген басқа үшінші тұлғалармен қатынастары кедергі болмайтындығына және Шарт жасасуға Қарыз алушы үшін шектеулердің жоқтығына.

5.2. Существующие на момент подписания Договора отношения Заемщика с любыми третьими лицами не являются препятствием и не содержат ограничений для Заемщика на заключение Договора.

5.3. Шарт бойынша Қарыз берушіге тиесілі барлық төлемдерді Қарыз алушы Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген жағдайларды қоспағанда, үшінші тұлғалар тарапынан қойылған кез келген талаптарға қарамастан бірінші кезекте жүзеге асыратындығына.

5.3. Все платежи, причитающиеся Заимодателю по Договору, будут осуществляться Заемщиком в первоочередном порядке, независимо от любых требований со стороны третьих лиц за исключением случаев, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан.

5.4. Басқа кредиторлар мен кез келген үшінші тұлғалар тарапынан Қарыз алушыға қойылған ешқандай кінәрат-талаптардың, Қарыз алушы тарапынан Шарттың орындалу мүмкіндігіне ықпал етпейтіндігіне кепілдік береді. Қарыз алушы Шарттың талаптарын орындамаған жағдайда, оның кез келген үшінші тұлғалардың алдындағы міндеттемелеріне қатысты кез келген мән-жайларға сілтеме жасауға құқығы жоқ және мұндай жағдайлар Қарыз берушінің Шартта қарастырылған құқығын іске асыруына кедергі бола алмайды.

5.4. Никакие претензии к Заемщику со стороны других кредиторов и любых третьих лиц не повлияют на возможность исполнения Договора со стороны Заемщика. При неисполнении условий Договора, Заемщик не вправе ссылаться на любые обстоятельства, связанные с его обязательствами перед любыми третьими лицами, и такие обстоятельства не являются препятствием для Заимодателя к реализации его прав, предусмотренных Договором.

5.5. Берешекті мерзімінен бұрын толық/ішінара өтеген кезде, бұл туралы Қарыз берушіні берешекті өтеген күні жазбаша хабардар етуге міндетті.

5.5. При досрочном полном/частичном погашении задолженности письменно уведомить Заимодателя об этом в день погашения.

5.6. Қарыз алушының Шартты жасасуға өкілеттіктері бар және Шарт бойынша барлық міндеттемелерді орындай алады.

5.6. Заемщик обладает всеми полномочиями заключить и исполнять обязательства по Договору.

5.7. Қарыз алушы өзінің осы Келісім бойынша міндеттемелерін орындауға кедергі келтіретін сот дау-дамайларына қатысты емес.

5.7. Заемщик не вовлечен в судебные разбирательства, которые могли бы воспрепятствовать Заемщику исполнить свои обязательства по Договору.

5.8. Қарыз алушы Қарыз берушіге Шартта көрсетілген мәліметтерді тексеру және ол туралы ақпарат алу, сондай-ақ Қарыз берушінің ол туралы және Шарт туралы мәліметтерді Кредиттік бюроларға беруі үшін Кредиттік бюроларға жүгінуге келісім береді.

5.8. Заемщик предоставляет Заимодателю согласие обращаться в Кредитные бюро для проверки сведений, указанных в Договоре, и получения информации о нем, а также на предоставление Заимодателем сведений о нем и о Договоре в Кредитные бюро.

6. ҚҰПИЯЛЫЛЫҚ

6. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

6.1. Тараптар Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес құпия ақпаратты жариялағаны үшін жауапты болады.

6.1. Стороны несут ответственность за разглашение конфиденциальной информации в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

6.2. Шарт бойынша Тараптардың әрқайсысы екінші тараптан алынған қаржылық, коммерциялық және басқа ақпараттың құпиялылығын қатаң сақтауды міндетіне алады.

6.2. Каждая из Сторон по Договору обязуется сохранять строгую конфиденциальность финансовой, коммерческой и прочей информации, полученной от другой стороны.

6.3. Құпиялылық ақпаратты үшінші тұлғаларға беру, жариялау немесе басып шығаруға екінші тараптың жазбаша келісімімен ғана, сонымен қатар, Қазақстан Республикасының заңнамасында қарастырылған жағдайларда рұқсат етіледі.

6.3. Передача конфиденциальной информации третьим лицам, опубликование или разглашение возможны только с письменного согласия другой стороны, а также, в случаях, предусмотренных законодательством Республики Казахстан.

6.4. Микрокредит беру құпиясы берілген микрокредиттер бойынша Қазақстан Республикасының заңдарына сәйкес қарыз алушыға, микроқаржы ұйымында жеке өзінің қатысуымен берілген жазбаша келісімі негізінде кез келген үшінші тұлғаға, кредиттік бюроға ғана, сондай-ақ «Микроқаржылық қызмет туралы» заңының 21-бабында көрсетілген тұлғаларға ашылуы мүмкін.

6.4. Тайна предоставления микрокредита может быть раскрыта только заемщику, любому третьему лицу на основании письменного согласия заемщика, данного в момент его личного присутствия в микрофинансовой организации, кредитному бюро по предоставленным микрокредитам в соответствии с законами Республики Казахстан, а также лицам, указанным в

статье 21 Закона «О микрофинансовых организациях».

6.5. Осы бапта қарастырылған құпиялылық туралы қағидалар, міндеттемедегі тұлғалардың өзгеруі және/немесе мерзімі өткен қарызды өндіріп алу бойынша талап ету құқығының үшінші тұлғаларға берілу жағдайында қолданылмайды.

6.5. Положения о конфиденциальности, предусмотренные настоящей статьей, не распространяются на случаи перемены лиц в обязательствах и/или уступки третьим лицам права требования по взысканию просроченной задолженности.

7. ЕҢСЕРІЛМЕЙТІН КҮШ ЖАҒДАЙЛАРЫ

7. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

7.1. Тараптар, табиғи апаттардың (су тасқындары, жер сілкіністері, эпидемиялар), әскери қақтығыстардың, әскери бас көтерулердің, террористік актілердің, азаматтық толқулардың, ереуілдердің, Қазақстан Республикасы Үкіметі, Ұлттық Банкі, Қазақстан Республикасының Қаржы нарығын реттеу және дамыту агенттігінің тарапынан ұйғарымдарының, бұйрықтарының немесе басқа әкімшілік араласулардың немесе Тараптардың осы Шарт бойынша міндеттемелерін орындауына әсер ететін қандай да бір басқа да қаулылары, әкімшілік немесе үкіметтік шектеулердің немесе тараптардың ақылға сыйымды бақылауынан тыс басқа жағдайлардың салдарынан дүлей күш жағдайлары басталған жағдайда, осы Шартты орындамағаны және/немесе тиісті дәрежеде орындамағаны үшін жауапкершіліктен босатылады.

7.1. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение и/или ненадлежащее исполнение настоящего Договора в случае наступления обстоятельств непреодолимой силы, вызванных прямо или косвенно проявлением стихийных бедствий (наводнения, землетрясения, эпидемии), военных конфликтов, военных переворотов, террористических актов, гражданских волнений, забастовок, предписаний, приказов или иного административного вмешательства со стороны Правительства, Национального банка, Агентства по регулированию и развитию финансового рынка Республики Казахстан или каких-либо других постановлений, административных или правительственных ограничений, оказывающих влияние на выполнение обязательств Сторонами по настоящему Договору, или иных обстоятельств вне разумного контроля сторон.

7.2. Еңсерілмейтін күш жағдайлары басталған жағдайда, егер олар Шарттың мерзімінде немесе еңсерілмейтін күш мән-жайлары басталғаннан кейін орындалуға жататын бөлігінде орындалуына елеулі әсер етсе, Шарт бойынша міндеттемелерді орындау мерзімі осындай жағдайлар болған мерзімге ұзартылады.

7.2. В случае наступления обстоятельств непреодолимой силы, сроки выполнения обязательств по Договору соразмерно отодвигаются на время действия этих обстоятельств, если они значительно влияют на выполнение в срок всего Договора или той его части, которая подлежит выполнению после наступления обстоятельств непреодолимой силы.

7.3. Осы бөлімде қарастырылған Шарттың талаптарын орындауға келтірілген кедергілер, Шарттың орындалуы үшін қажетті кіру және шығу визаларының немесе болуына рұқсаттардың немесе мақұлдаулардың болмауын қамтымайды.

7.3. Предусмотренные данным разделом препятствия к выполнению условий Договора не включают отсутствие, въездных и выездных виз или разрешений на пребывание, или одобрений, необходимых для исполнения Договора.

7.4. Екі тарап та осы Шарт бойынша міндеттемелерін орындауға кедергі келтіретін еңсерілмейтін күш жағдайларының басталғаны және аяқталғаны туралы бір-біріне жазбаша түрде дереу хабар беруі тиіс.

7.4. Обе стороны должны немедленно известить письменно друг друга о начале и окончании обстоятельств непреодолимой силы, препятствующих выполнению обязательств по Договору.

7.5. Еңсерілмейтін күш жағдайларына сілтеме жасайтын тарап, оларды растау үшін құзыретті мемлекеттік органның құжатын ұсынуға міндетті.

7.5. Сторона, ссылающаяся на обстоятельства непреодолимой силы, обязана предоставить для их подтверждения документ компетентного государственного органа.

8. ДАУЛАРДЫ ШЕШУ

8. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

8.1. Осы Шарттан туындаған немесе онымен байланысты болуы мүмкін барлық даулар мен келіспеушіліктерді Тараптар екіжақты келіссөздер жүргізу арқылы шешеді. Егер дауларды Тараптар сотқа дейінгі тәртіппен шешпесе, олар Алматы қаласының Наурызбай аудандық сотында түпкілікті шешілуге жатады.

Шарттың осы тармағы, тараптардың барлық даулы мәселелерді Алматы қаласының Наурызбай аудандық сотына беру туралы келісімі болып табылады.

9. ШАРТТЫҢ БАСҚА ДА ТАЛАПТАР

9.1. Шарттың ережелері Тараптардың келісімі бойынша өзгертілуі немесе толықтырылуы мүмкін. Жазбаша нысанда жасалған және тараптардың уәкілетті өкілдері қолдарын қойған өзгерістер мен толықтырулар, Тараптар үшін жарамды деп танылады.

9.2. Егер Шарт бойынша Қарыз алушы «Біржолғы төлем» (күнтізбелік 30 күн) өтеу әдісін таңдаған болса, Қарыз алушы, есептелген сыйақы сомасын енгізу жолымен Шартта көрсетілетін мерзімге Шартты ұзартуы мүмкін.

9.3. Қарыз алушы мерзімін өткізіп алған жағдайда, Шарттың мерзімін ұзарту құқығы мүмкін емес. Шарт, егер Қарыз алушы енгізген төлем есептелген сыйақы сомасына (есептелген өсімпұлдарды, айыппұлдарды қоса алғанда) тең болса немесе асса ғана мерзімі ұзартылған болып есептеледі, енгізу сомасы жеткіліксіз болған жағдайда, Шарттың мерзімін ұзарту мүмкін емес.

9.4. Қарыз алушы сыйақының есептелген сомасынан асатын мерзімін ұзарту сомасын төлеген жағдайда, қарыз шарты мерзімі ұзартылған болып есептеледі, ал сома қалдығы келесі төлемге алдын-ала төлем ретінде енгізіледі.

9.5. Шарт бойынша сыйақының мөлшері немесе оны есептеу тәртібі өзгерген және соған сәйкес Өтеу кестесі өзгерген кезде, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген жағдайларды қоспағанда, кепіл шартына қосымша келісімді тіркеу жүргізілмейді.

9.6. Тараптар, осы Шартта қарастырылған талаптармен қатар, оларды орындау кезінде Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасын басшылыққа алады.

8.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из Договора или будут связаны с ним, Стороны будут решать путем проведения двусторонних переговоров. В случае, если споры не будут разрешены Сторонами в досудебном порядке, они подлежат окончательному разрешению в Наурызбайском районном суде г. Алматы.

Данный пункт в Договоре является соглашением сторон о передаче сторонами всех спорных вопросов в Наурызбайский районный суд г. Алматы.

9. ИНЫЕ УСЛОВИЯ

9.1. Положения Договора могут быть изменены или дополнены по соглашению Сторон. Действительными для Сторон признаются те изменения и дополнения, которые составлены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями сторон.

9.2. Если по Договору Заемщиком был выбран метод погашения «Единовременный платеж» (30 календарных дней) Договор может быть пролонгирован Заемщиком на тот же срок, указываемый в Договоре путём внесения суммы начисленного вознаграждения.

9.3. В случае выхода Заемщиком на просрочку, право пролонгации Договора невозможно. Договор будет считаться пролонгированным только в том случае, если внесённая оплата Заемщиком будет равна либо превышена начисленной суммы вознаграждения (включая начисленные пени, штрафы), в случае нехватки внесенной суммы, пролонгация Договора невозможно.

9.4. В случае оплаты Заёмщиком суммы пролонгации, превышающей начисленную сумму вознаграждения, то Договор будет считаться пролонгированным, а остаток суммы будет внесен как аванс следующего платежа.

9.5. При изменении размера или порядка расчета вознаграждения по Договору и, соответственно, изменения Графика погашения, регистрация дополнительного соглашения к договору залога не производится за исключением случаев, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан.

9.6. Наряду с условиями, предусмотренными Договором, при его исполнении Стороны руководствуются действующим законодательством Республики Казахстан.

9.7. Тараптар, осы Шарттың шегінде талап етілген немесе Тараптар үшін әзірленген кез келген құжат, хабарландырулар, талап-шағымдар немесе сұранымдар жазбаша түрде, SMS-хабары түрінде, электронды пошта арқылы жіберілетіндігін растайды. Мұндай құжаттар мен хат-хабарлар, хабарлар Тараптарға пошта, жеделхат, курьерлік байланыс арқылы SMS хабарламалар, электрондық пошта арқылы хабарламалар түрінде жіберілген жағдайда, тиісті түрде жіберілді деп қаралады. Барлық көрсетілген құжаттар мен хат-хабарлар қазақ және/немесе орыс тілдерінде жасалуы тиіс, кез келген хабарлама, талап-шағым немесе өзге хабарлама келесі жағдайларда алынған болып есептеледі:

– қолма–қол (жеткізуші арқылы) жіберілген кезде - тиісті белгімен құжатты алған күні;

– тапсырыс хатпен жіберілген кезде - құжатты жібергеннен кейін 5 (бесінші) күні (жіберген кезде пошта ұйымы берген құжаттың күні бойынша);

– телекс (факсимильді) байланыс, SMS хабары және электронды пошта құралдары арқылы сол күні жіберілген кезде.

9.8. Шарттың қосымшалары және қосымша келісімдері оның ажырамас бөлігі болып табылады.

9.9. Қолданыстағы заңнамаға сәйкес Тараптар жасалатын операциялар бойынша коммерциялық және өзге де құпияны сақтауға міндеттенеді. Осындай ақпаратты үшінші тұлғаларға жеткізу, баспаға шығару және жария ету, осы Шартта және Қазақстан Республикасының заңнамасында қарастырылған жағдайларда ғана болуы мүмкін.

9.10. Шарт Өтінішке, Кредиттік желіні беру (ашу) туралы келісіміне, кредиттік желіні беру (ашу) туралы келісім шеңберінде жасалған микрокредит беру туралы шартына қол қойылған күннен бастап күшіне енеді және Қарыз алушы осы Шарт бойынша өз міндеттемелерін толық орындағанға дейін қолданылады. Қарыз алушы осы Шарттың барлық талаптары және оны орындамаудың салдарлары, оған белгілі екендігін растайды.

9.7. Стороны подтверждают, что любой документ, уведомление, претензия или запрос, требуемые или составленные для Сторон в рамках Договора будут направляться в письменном виде в виде SMS-сообщений, сообщений по электронной почте. Такие документы и корреспонденция, сообщения рассматриваются как должным образом направленные, когда они отправлены Сторонам по почте, телеграммой, посредством курьерской связи в виде SMS-сообщений, сообщений по электронной почте. Все указанные документы и корреспонденция должны быть выполнены на русском и/или на казахском языке, любое уведомление, претензия или иное сообщение считаются полученными:

– при отправке нарочным способом (курьером) - в день получения с соответствующей отметкой;

– при отправке заказным письмом - на 5 (пятый) день после отправки (по дате документа, выданного почтовой организацией при отправке);

– при отправке посредством телексной (факсимильной) связи, по средствам электронной почты и SMS-сообщений в тот же день.

9.8. Приложения к Договору и дополнительные соглашения к нему являются его неотъемлемой частью.

9.9. В соответствии с действующим законодательством, Стороны обязуются хранить коммерческую и иную тайну по совершаемым операциям. Передача такой информации третьим лицам, опубликование и разглашение возможны в случаях, предусмотренных Договором и законодательством Республики Казахстан.

9.10. Договор вступают в силу со дня подписания Сторонами Заявления, Соглашения о предоставлении (открытии) кредитной линии, договора о предоставлении микрокредита заключенного в рамках соглашения о предоставлении (открытии) кредитной линии и действуют до полного выполнения Заемщиком своих обязательств. Заемщик подтверждает, что все условия и последствия невыполнения условий ему известны.